КЛЮЧ

МЕТОДИЧНИЙ КОНСТРУКТОР ДЛЯ БІБЛІОТЕКАРІВ



Джанні Родарі

Також відомий(-а) як: Gianni Rodari

Народився: 23 жовтня 1920 р.

Місце: Оменья, Італія

Помер: 14 квітня 1980 р.

Місце: Рим, Італія

День народження автора: 23 жовтня.

(А чи є серед вас ті, хто народився 23-го числа будь-якого іншого місяця?)

Журналіст | Письменник | Поет

Про автора

Італійський письменник і журналіст Джанні Родарі (Gianni Rodari) народився 23 жовтня 1920 року в містечку Оменья на півночі Італії.

Після смерті батька-пекаря мати віддала Джанні до католицької семінарії в місті Севезо, де він навчався у 1931–1934 роках. Згодом він здобув педагогічну освіту й певний час працював учителем початкових класів. Саме в класі, вигадуючи історії для своїх учнів, Родарі відкрив у собі хист оповідача.

У 1947 році він прийшов у журналістику — почав працювати репортером у газеті «Уніта» (L’Unità), де згодом став вести недільну дитячу рубрику. Робота настільки захопила молодого журналіста, що вже 1950 року він очолив дитячий тижневик Il Pioniere («Піонер»). Саме на сторінках періодики з’явилися його перші вірші та казкові історії, сповнені гумору, парадоксів і доброзичливої іронії.

За три десятиліття літературної праці Джанні Родарі видав понад пів сотні книжок для дітей — у віршах і прозі. У його поетичних збірках — «Книжка веселих віршів» (1951), «Поїзд віршів» (1952), «Вірші в небі та на землі»

(1960) — проявилося вміння автора за звичними, буденними речами побачити складність і значущість навколишнього світу.

Світову славу письменникові принесли його казки. Найвідоміша з них — казка-повість «Пригоди Чиполліно» (1951) про відважного хлопчика-цибулинку та його друзів, які борються проти свавілля принца Лимона та синьйора Помідора. Автор дотримувався простого, але важливого правила: розважаючи читача, говорити з ним про серйозні речі — справедливість, гідність і солідарність.

Серед інших знакових творів Родарі — «Подорож Блакитної Стріли» (1954), «Джельсоміно в Країні брехунів» (1959), «Казки по телефону» (1962), «Джип у телевізорі» (1962), «Книга помилок» (1964) та «Торт у небі» (1966). Особливе місце у спадщині письменника посідає «Граматика фантазії. Вступ до мистецтва вигадування історій» (1973) — книжка, написана для педагогів і батьків, яку, за жартом самого автора, «помилково» із захопленням прочитало й чимало дітей.

В Україні твори Джанні Родарі стали відомими вже в 1950-х роках завдяки блискучим перекладам провідних українських майстрів слова. Класичний переклад «Пригод Чиполліно» виконав **Анатолій Іллічевський** (перше видання вийшло у видавництві «Молодь» у 1956 році), а вірші та казки італійця українською перекладали **Григорій Кочур**, **Микола Лукаш**, **Іван Світличний**, **Василь Стус**, **Юрій Лишега** та **Олександр Мокровольський**. Українські переклади вирізнялися природною ритмікою, живою народною лексикою та точною передачею каламбурів оригіналу, завдяки чому «Чиполліно», «Подорож Блакитної Стріли» й «Джельсоміно в Країні брехунів» неодноразово перевидавалися в Україні й увійшли до шкільної програми із зарубіжної літератури.

У самій Італії твори Родарі також швидко стали класикою, увійшли до шкільних читанок і принесли авторові широке визнання. За книжку «Торт у небі» письменник отримав престижну Європейську премію дитячої літератури міста Каорле (1967). Найвищим світовим визнанням його творчості стала Міжнародна золота медаль імені Ганса Крістіана Андерсена (1970) — найпрестижніша нагорода в галузі дитячої літератури, яку часто називають «Малою Нобелівською премією».

Помер Джанні Родарі 14 квітня 1980 року в Римі після тяжкої хвороби.

Питання для дискусії з дітьми

- Яка подія з життя Джанні Родарі вас найбільше вразила?
- Якби ви могли запитати щось у Джанні Родарі, про що б ви запитали?
- Чому творчість цього автора залишається актуальною сьогодні?
- Яка книга цього автора найбільше зацікавила вас і чому?
- Чи пам'ятаєте ви, коли народився Джанні Родарі? (23 жовтня). А чи є серед вас ті, хто народився 23-го числа будь-якого іншого місяця?

КЛЮЧ: Краща Література Юним Читачам від Центру дослідження книги та читання
Національна бібліотека України для дітей: ресурсний центр для бібліотекарів та всіх, хто працює з дитячою літературою.

Дані на порталі оновлюються — перевіряйте нові факти онлайн.

Скануйте для переходу